

Maison de Quartier  
d'Aïre-Le Lignon

# Rapport annuel d'activités 2024



avec le soutien de

**VERNIER**   
Une Ville pas Commune



fédération des centres  
de loisirs et de rencontres

Maison de Quartier  
Aire le Lignon





# Le mot du Comité

L'année 2024 a été marquée par différents projets menés par nos équipes au sein de l'association.

Du côté de la maison de quartier, un travail de fond sur nos activités et notre fonctionnement a été mis en marche en 2024 dans l'optique de se prolonger en 2025. Nous souhaitons par ce travail pouvoir adapter nos activités et suivre au mieux l'évolution des besoins de nos différentes populations, notamment sur le quartier d'Aïre.

Du côté de la Carambole, l'équipe a réalisé cette année un travail considérable autour d'un projet monté par et avec les jeunes. Durant l'année 2024 et jusqu'à septembre 2025, un groupe de sept jeunes, accompagné de trois membres de leur équipe, se prépare à l'ascension du Mont-Blanc. Ce projet ambitieux s'inscrit dans une démarche globale qui s'étend sur plus d'un an, impliquant une préparation physique et mentale, une évaluation des capacités de chacun, un travail de réseau et de gestion du groupe au quotidien, ainsi qu'un important volet de recherche de fonds qui a mobilisé leur équipe tout au long de 2024 et se concrétisera en 2025. Ils ont les yeux rivés sur la semaine du 15 septembre et sur le cheminement qui y mènera les jeunes. Un immense bravo à ces derniers et un grand merci à l'équipe pour son engagement sans faille.

Ce projet leur a également permis d'élargir leurs horizons et d'entrer en contact avec de nombreuses fondations et réseaux privés et publics qui les ont soutenus tout au long de cette aventure. Nous les remercions chaleureusement pour la confiance qui nous a été accordée et pour leur précieux soutien.

Mais leur travail ne s'est pas limité à ce projet phare. Ils ont également poursuivi leurs efforts pour offrir des espaces et des activités adaptées aux jeunes qui ne prennent pas part au projet Mont-Blanc. Le temps d'accueil libre, les sorties spécifiques et les événements ont permis à chacun de trouver sa place au sein de la Carambole. Par ailleurs, ils ont renforcé leurs actions en direction des filles, avec pour objectif de les encourager à s'impliquer davantage dans leurs activités et camps. Leur participation croissante témoigne du bien-fondé de ces initiatives et les pousse à poursuivre dans cette direction.

Nous terminerons ce court mot en remerciant les équipes des deux lieux, Vanessa, Miguel et Max pour la MQAL ainsi que Blerina, Marc et Jonathan pour la carambole.

Nous tenons à mettre l'accent également dans nos remerciements pour nos différentes monitrices et moniteurs, nos techniciens, nos nettoyeuses, etc, qui œuvrent au quotidien pour le bon fonctionnement de nos deux lieux.

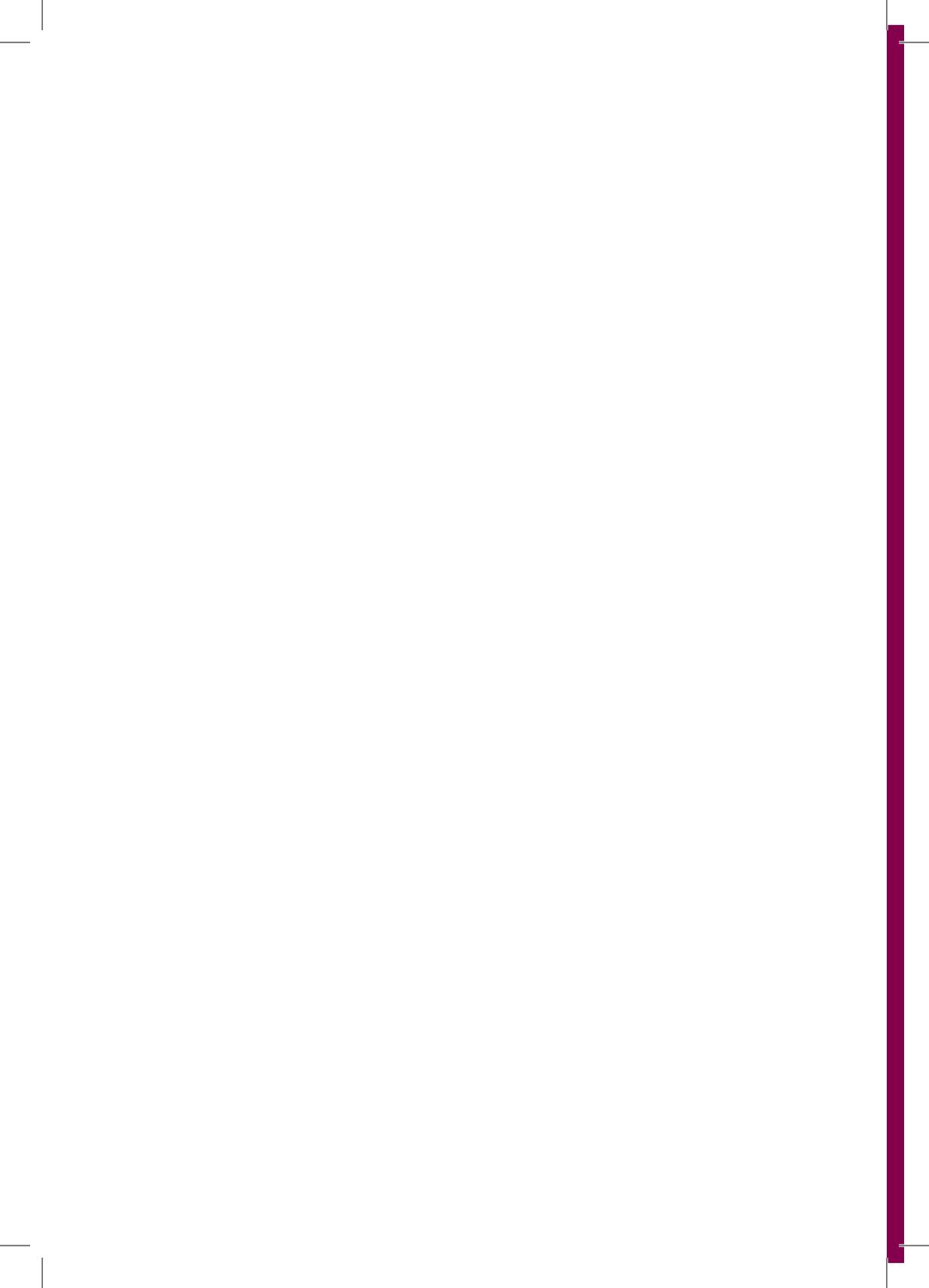
Nous sommes également ravis d'avoir reçu le soutien de la commune de Vernier et de la FASE pour la création d'un nouveau poste d'ASE qui entrera en fonction début 2025 et qui renforcera nos équipes d'animation socio-culturelle au sein de la Carambole.

Nous finirons par remercier ceux sans qui toutes nos activités seraient difficiles à mettre en œuvre : la FASE, la commune de Vernier ainsi que la FCLR pour nos liens étroits et qui ne font que se renforcer au fil des années.

Le comité de la MQAL

# Table des matières

<b>Présentation de l'Association</b>	<b>9</b>
• Comité	12
• Équipes de professionnels	13
• Contexte du lieu et objectifs annuels poursuivis	16
<b>Maison de quartier d'Aïre: activités et actions accomplies</b>	<b>19</b>
1. Secteurs Enfants et Préadolescents	20
2. Quoi d'autre ?	30
3. Secteur tout public	35
4. Perspectives de la MQAL	41
<b>Rapport d'activité – La Carambole 2024</b>	<b>43</b>
1. Introduction	44
2. Sorties et Activités	48
3. Objectifs pour 2025	55
<b>Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon</b>	
• Bilan au 31 décembre année 2024	58
• Compte de profits et pertes au 31 décembre 2024	60
<b>La Carambole</b>	
• Bilan au 31 décembre année 2024	62
• Compte de profits et pertes au 31 décembre 2024	64
<b>Rapport du trésorier</b>	<b>66</b>
<b>Vérification des comptes 2024</b>	<b>67</b>



# Présentation de l'Association

L'Association de la Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon (MQAL) soufflera cette année ses soixante bougies puisqu'elle s'est constituée en 1963. Depuis 1967, année où elle obtient ses locaux, la Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon (MQAL) propose des activités socioculturelles et socio-éducatives pour l'ensemble des habitant-e-s du quartier. En 1987, l'association reprend la gestion de La Carambole, annexe située au cœur de la cité du Lignon, qui se destine davantage aux accueils adolescents et jeunes adultes. La MQAL est la seule association du dispositif genevois d'animation socioculturelle à gérer, depuis 35 ans, deux lieux, deux équipes et tout ce que cela implique!

Le rapport ici présenté ainsi que les activités se séparent en 2 pôles : les accueils enfants et préados à la MQAL et les accueils adolescents à la Carambole.



## La Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon

- Animation 225% + 250h auxiliaires
- Secrétariat 50%
- Entretien des locaux 31.75%
- Maintenance technique 10%
- Cuisine 200h
- Moniteurs 3'974h

Subvention communale annuelle CHF 93'884.-  
(vu nos fonds propres la commune à décidé de diminuer la subvention de 25'000.-)



## La Carambole

- Animation 225%
- Secrétariat 30%
- Entretien des locaux 17%
- Maintenance technique 5%
- Cuisine 280 h
- Moniteurs 1'421 h

Subvention communale annuelle 55'958.00 CHF

# Comité

## **Président**

Rafael Vila

## **Trésorière**

Caroline Simond

## **Membres individuels**

Zoubida Benhaca  
Memet Korkmaz  
Margarida Correa

## **Membre consultatif Commune de Vernier**

Vida Amhari

## **Vérificateur des comptes**

### Vérificateurs

Sonja Yagiz  
Snoussi Laddi

### Suppléant

Eduardo Herrera

# Équipes de professionnels

## **Animateurs**

Permanents

Vanessa Costantini  
Maxime Gallet  
Miguel Sanchez

Blerina Soulie  
Jonathan Clovis Riand  
Marc Buschi

Auxiliaires et remplaçants

Martino Piga  
Léa Thévoz  
David Diener  
Jordane Magnin

## **Moniteurs**

### Permanents

Victoria Berger  
Coralie Bove  
Frédéric Favre  
Kévin Ruzicka  
Makine Trichet  
Vatsala Häring

Yannis Schweizer  
(moniteur FINC)  
Nora Bendjeloul  
(monitrice FINC jusqu'en février)  
Laura Rivanera  
(monitrice FINC depuis février)

Paulo Tavares  
Mounir Mayor  
Barbara Lopes Osorio

### Auxiliaires et remplaçants

Lina Du  
Caitlin Snoeijen  
Pauline Treier  
Amandine Keller  
Baptiste Lakah  
Frédéric Kalubi  
Celena Gilberto  
Adrien Monnier  
Rosalia Uslu

**Stagiaires**

Maryam Damaj (Maturité  
Spécialisée Travail Social  
jusqu'au 21 juin)  
Michele Curia (Formation pra-  
tique 1 HETS depuis le 19 août)

**Secrétaire**

Francesca Terrettaz

**Comptabilité**

Fiduciaire Lejolin

**Nettoyeuses**

Permanentés

Krishnalatha Tharmalingam-  
Manickavasagar  
Rifadije Fazliu

**Assistants techniques**

Marco Cartez  
Iguy Roulet (jusqu'au 31 janvier)

**Intervenants**

Permanence informatique  
Kévin Ruzicka

**Cuisiniers centre**

Saïda Duru  
Makine Trichet  
Julien Schulteis

**Repas tout public du vendredi**

Saïda Duru

# Contexte du lieu et objectifs annuels poursuivis

## Orientations générales

La Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon est liée à plusieurs partenaires institutionnels qui soutiennent ses actions aussi bien sur le plan financier qu'humain. Ces partenaires sont :

- La Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres (FCLR)
- La Fondation Genevoise pour l'Animation Socioculturelle (FASe)
- Le Canton de Genève et la Ville de Vernier

Ainsi, l'Association s'engage dans des actions négociées qui font l'objet de conventions spécifiques ou de signatures de protocoles. La MQAL et la Carambole inscrivent leurs projets et leurs actions dans le cadre et le respect des orientations définies par la Charte Cantonale des Centres de Loisirs et de Rencontres.

## Financements

Les financements des actions développées par l'Association sont principalement versés par la Ville de Vernier et le Canton de Genève. D'autres fonds privés sont également sollicités pour des projets ponctuels. Des règles partenariales sont conventionnées avec :

- La FASe pour la mise à disposition du personnel
- La Ville de Vernier pour les orientations, le budget de fonctionnement et les locaux.

## **Objectifs principaux**

L'Association s'inscrit dans une politique sociale, éducative, culturelle et de prévention visant à :

- Favoriser la cohésion sociale
- Lutter contre toutes formes de marginalisation et de discrimination
- Promouvoir l'action éducative et la citoyenneté
- Soutenir le développement individuel et l'épanouissement des usager-ères
- Aider à l'intégration dans le quartier et favoriser les échanges culturels.

## **Valeurs de l'Association**

La Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon et La Carambole, essaient au mieux, depuis toutes ces années, de se rapprocher des réalités sociales et culturelles locales et à l'évolution permanente des besoins des habitant-es. Nous poursuivons l'idée de prévention et de promotion de la qualité de vie dans ce quartier qui nous est cher à travers les objectifs suivants :

- Prévenir les exclusions, les tensions sociales et la dissolution du lien social ;
- Viser le développement personnel de tous les usager-ères ;
- Favoriser le renforcement du tissu social, la rencontre, l'échange et la solidarité ;
- Agir sur le lien social et ses dimensions culturelles, au niveau collectif et individuel, pour éviter la rupture et la dégradation des situations personnelles ou sociales ;
- Lutter contre l'exclusion et la marginalisation ;
- Porter une attention aux populations confrontées à diverses difficultés concernant les relations familiales et sociales, l'expression culturelle et politique, la formation, l'emploi, le logement ou la santé.

## **Projet institutionnel**

Depuis 2007, la MQAL possède son projet institutionnel concernant ses deux lieux.

En 2011, lors de la signature de la Convention Tripartite entre la Ville de Vernier, la FASE et la Maison de Quartier, celui-ci a été mis à jour. Retrouvez-le sur notre site internet : [mqal.ch/projet-institutionnel](http://mqal.ch/projet-institutionnel)

# Maison de Quartier d'Aire: activités et actions accomplies



## ↓ Secteurs Enfants et Préadolescents

1

La majorité des activités «jeunesse» de la Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon (ci-après MQAL) se découpe en 2 gros secteurs:l'accueil libre et les activités sur inscription.

### **Activités sur inscription**

Les activités sur inscriptions comprennent les mercredis aérés (dit MEA), les repas du mercredi ainsi que les centres aérés et les autres activités (camps, sorties) qui ont lieu durant les vacances scolaires. L'encadrement de ce type d'accueil varie selon le nombre d'enfant accueilli mais la règle qui prévaut est toujours celle d'un adulte pour huit enfants. À la MQAL, l'équipe d'animation peut varier de deux à quatre moniteurs-trices et toujours au moins un animateur-trice.

Les MEA s'adressent aux enfants scolarisés entre la 1p et la 4p et ont lieu tous les mercredis de l'année scolaire (hors vacances). En 2024, nous avons décidé d'augmenter le nombre de places disponibles afin de répondre aux besoins des habitants. Nous avons accueilli 24 enfants du quartier sur 37 mercredis. Les activités proposées sont variées mais très axées sorties, nature et découvertes. En plus des activités récréatives, les MEA sont également l'occasion d'apprendre la vie en communauté et d'accompagner les enfants à intérioriser des valeurs comme le respect, l'entraide et la solidarité.

Les repas du mercredi sont une activité annexe aux MEA et hybride, à mi-chemin entre inscription et accueil libre. Nous organisons deux pédibus depuis les écoles d'Aïre et du Lignon et prenons en charge jusqu'à 15 enfants (de la 5p à la 8p) qui viennent manger à la MQAL avec les enfants du MEA. À 13h30, Les enfants ont la possibilité de partir ou de rester pour profiter de l'accueil libre.



La MQAL organise des centres aérés durant toutes les vacances scolaires à l'exception des vacances de Noël. En 2024, les centres aérés de la MQAL ont eu lieu durant 9 semaines, ont mobilisé 495 heures animateur-trice et 1694 heures moniteur-trice. Au total ce sont 273 enfants du quartier qui ont pu profiter de ces activités sur inscription avec, pour chaque centre aéré, un programme différent et réfléchi en fonction de la saison et du nombre d'enfants accueillis.



Les activités proposées, lors des centres aérés, sont diverses et dépendent de plusieurs facteurs comme la météo, la créativité de l'équipe d'animation mais également des envies des enfants. Car Les centres aérés sont certes une solution de garde confortable pour les parents qui n'ont pas l'opportunité de prendre systématiquement des vacances en même temps que leur(s) enfant(s) mais doivent rester, à notre sens, un moment de vacances et de détente pour les enfants qui y participent.

En 2024 nous avons maintenu et renforcé notre centre aéré de printemps, nous sommes passés de 19 à 30 places en pour répondre à la forte demande observée lors des vacances de Pâques 2023. Cela nous a contraint à adapter notre programme d'animation en privilégiant les sorties en TPG à la découverte des espaces extérieur du Canton. Pour clôturer cette belle semaine, nous avons organisé une journée mouette et bord du lac qui est toujours un grand moment pour les enfants.







### **Accueil libre**

« L'accueil libre est une forme d'accueil qui se déroule dans un cadre défini et modulable, dont les professionnels sont les garants, et dans lequel les enfants et (ou) adolescents peuvent venir faire l'expérience de la liberté. (Interob, 2015, p.9). »

Concrètement, c'est un accueil où les enfants ne sont pas inscrits en dehors d'une fiche de contact qui est complétée par les parents. Le jeune est donc libre de venir et partir à sa guise, il est également libre de participer ou non aux activités proposées et également d'en proposer lui-même. L'équipe d'animation est garante du cadre et est attentive à proposer un espace sûr où chacun est respecté et se sent accueilli. L'accueil libre est aussi un moyen de poser certaines bases de participation avec les jeunes qui fréquentent la MQAL, en effet nous laissons volontairement de la place aux propositions des enfants afin de ne pas être dans des activités occupationnelles mais bien participatives.

Souvent, l'accueil libre est mal compris par les parents qui sont dans l'inquiétude, tout à fait légitime, que leurs enfants ne soient pas « lâchés dans la nature sans surveillance ». L'accueil libre est un partenariat qui se fait entre l'équipe d'animation, le jeune et ses parents ; la possibilité de partir ou non de l'accueil est à définir par les parents, nous sommes ensuite attentifs à ce que ces choix soient respectés tout en n'étant pas un accueil sur inscription ou une « garderie ». L'accueil libre de la MQAL se déroule tous les mercredis, jeudis et vendredis de l'année. Il se destine essentiellement aux enfants et adolescents-es du quartier dès la 3<sup>p</sup> et maximum jusqu'à la 11<sup>e</sup>.

Si le mardi était peu fréquenté par les enfants, l'ouverture a tout de même permis au GIAP de l'école d'Aire d'utiliser nos locaux lorsque la météo ne permettait pas d'activité en extérieure. Le jeudi par contre, nous avons accueilli en moyenne une dizaine d'enfants. Le pedibus organisé depuis la rentrée a fortement contribué à ce succès. Hormis cela, les accueils du mercredi et du vendredi sont toujours bien animés. Dès la rentrée scolaire, une formule « vendredis cooking » a permis aux jeunes intéressés de s'initier à la cuisine en nous donnant un coup de main dans la préparation des repas.

### **Week-end préados**

Cette année, nous avons proposer à nos jeunes de profiter du « Chalet d'en Haut » en y passant un week-end à la mi-mai. Une petite dizaine d'entre eux ont été séduits par la proposition et ont enfilé leurs grosses chaussures de marche afin de se rendre à Planachaux qui était encore partiellement enneigé. Au programme: une belle journée de balade et une soirée conviviale suivie d'une journée aux bains le lendemain. Cela faisait quelques années que nous ne propositions plus ce format de sortie, mais le retour positif des jeunes concernés nous invite à réitérer l'expérience ce que nous ne manquons pas de faire l'année prochaine.



### **Week-end à Europa-park**

Parce que l'animation c'est également du jeu et du loisir, nous avons décidé d'emmenner nos jeunes passer deux jours inoubliables dans le fameux parc d'attractions allemand. Nous avons donc profité de la semaine de vacances d'octobre pour organiser ce séjour en parallèle du centre aéré destinés aux plus petits. Le groupe était constitué de filles et de garçons âgé de 13 et 14 ans pour la plus part. Si le but premier du voyage était d'offrir à des jeunes issus d'un milieu modeste la possibilité de profiter d'une activité à laquelle ils n'auraient par ailleurs pas accès. Le contexte ludique du lieu a fortement contribué à délier les langues et renforcer les liens entre les jeunes et les encadrants. Ces souvenirs partagés nous permettent de construire une relation ce qui est le fondement même de notre métier.



### Sorties Été

Cette année, les sorties estivales proposées à celles et ceux qui ne trouvent plus leur compte dans la formule « centre aéré » n'ont pas eu le succès escompté. Nous avons eu en moyenne 5 participants sur les 12 places disponibles. Nous avons néanmoins décidé de les maintenir, conscients du besoin de certains parents d'avoir une solution de garde pour leur enfant. Pour l'été 2025, nous allons tenter de proposer une formule hybride comme une semaine d'accueil libre ponctuée de quelques sorties par exemple.

## Camp d'été

Cette année le désormais traditionnel camp « Je deviens ado » c'est déroulé dans le canton de Neuchâtel. Si la météo n'était pas vraiment au rendez-vous et nous a obligé à annuler certaines activités, nous avons tout de même passé une excellente semaine. Confortablement installés au camping « paradis plage » de Colombier nous avons pu découvrir Neuchâtel et ses alentours notamment au travers d'un Escape Game urbain qui nous a fait arpenter la ville entière durant toute une après-midi. Les plus courageux ont bravé la pluie pour se baigner dans le lac, bravo à eux!

Année après année, nous constatons que ces moments de vie commune passés en dehors de la Maison de Quartier sont importants pour créer du lien avec les jeunes. Ces expériences contribuent à construire du vécu auquel nous pouvons nous référer par la suite. Les jeunes en sont conscients et ont l'impression de connaître un peu plus intimement l'équipe d'animation ce qui leur donne la confiance nécessaire pour se confier et parler de leur situation, mais aussi mieux comprendre notre rôle et ainsi accepter le cadre pédagogique que l'on cherche à construire.





## ↓ Quoi d'autre ?

2

### **Repas avec les élèves du GIAP**

Soucieux de maintenir de bonnes relations avec nos collègues du GIAP et de continuer à faire connaître nos activités aux élèves des écoles d'Aire et du Lignon, nous avons offerts aux équipes d'animation de venir profiter de la MQAL sur leurs temps d'animation (midi ou soir). De plus, nous avons collaboré pour la mise en place du projet «repas spécial 8P». Concrètement, l'ensemble des 8p des écoles d'Aire et du Lignon viennent manger à la Maison de Quartier 4 fois dans l'année. Ils choisissent préalablement leur repas et notre rôle consiste à les accueillir et à passer un moment convivial tous ensemble.

Si au départ il s'agissait d'une proposition plutôt spontanée, nous sommes vite aperçus que l'idée était bonne et avons décidé de reconduire l'activité. En effet, ce petit projet offre aux enfants la possibilité de sortir du cadre scolaire durant leur pause de midi et part la même occasion de faire connaissance avec les animateurs du lieu qu'ils sont susceptibles de fréquenter dans le futur. Nul doute que ce projet sera reconduit en 2025.



Certains évènements sont devenus tradition au sein de la Maison de quartier et sont reconduits d'année en année comme c'est notamment le cas pour les festivals du film *Filmar* et *Black Movie* qui proposent tous deux des programmes jeunesse. La projection des courts-métrages est gratuite et nous accueillons également d'autres maisons de quartier.

Il est également tradition chez nous de fêter les dates importantes telles que Noël où nous avons pris l'habitude d'organiser un Lotto pour les enfants du quartier suivi généralement d'un spectacle et d'une visite surprise du « Père Noël ». Cette année, un compteur est venu émerveiller les enfants avec son spectacle, nous rappelant que l'imagination est de loin la ressource la plus précieuse dont on dispose.

Nous participons également à la fête de l'Escalade de l'école d'Aire organisée par l'Association des parents d'élèves. Thé magique pour les enfants et vin chaud pour les parents! voilà ce à quoi s'attendent les familles du quartier lorsqu'elles participent à la fête. Cette année, nous avons une nouvelle fois accompagné le cortège et en navette spatiale s'il vous plaît.



Cette année, et en raison de la météo maussade, nous n'avons pas pu organiser notre course de tricycle dans le cadre de la fête de fin d'année de l'école d'Aire. Moins physique mais tout aussi fun, nous avons accueilli les 8 classes de l'école d'Aire à tour de rôle pour un *Pictionary* géant dans la grande salle de la MQAL.

### **Zoom sur la fête de Quartier**

Notre plus grand évènement et de loin a été le 57e anniversaire de la MQAL qui s'est déroulé les 24 et 25 mai 2024. Cela faisait plusieurs années que nous n'avions pas organisé un tel évènement, c'est pourquoi nous avons décidé de marquer le coup en proposant 2 jours d'activités. D'une part, nous avons investi la place du Lignon pour y proposer une soirée Rap et arts urbains mémorable. Entre stands nourritures et atelier de sérigraphie, les jeunes ont pu s'extasier devant les performances scéniques des rappeurs locaux avant de profiter du concert de Kenzy une star montante dans le milieu. Le samedi, l'ambiance sur le terrain Nicolas-Bogueret était tout autre, familiale et détendue. Une excellente journée ensoleillée durant laquelle les parents ont pu laisser leurs enfants jouer librement aux nombreuses activités proposées tout en partageant un verre. Spectacles de danses, ateliers de maquillage, mur de grimpe, troc jouets... Tout a été pensé pour que chacun et chacune y trouve son compte et profite de l'évènement. Compte tenu des ressources nécessaires à la mise sur pied de ce genre fête, nous ne pourrons pas la réitérer toutes les années, mais nul doute que le 60e anniversaire de notre chère association sera fêter comme il le mérite!







## ↓ Secteur tout public

3

Si la majorité de nos activités concernent les enfants, nous consacrons également une partie de nos ressources à des activités destinées aux familles et aux séniors.

### **Permanence informatique**

La permanence informatique continue à être maintenue et rend toujours service à celles et ceux qui auraient besoin d'une petite aide dans le domaine. Cet accueil, majoritairement fréquenté par des personnes retraitées, est essentiel dans la prévention de la fracture numérique. Les demandes de soutien sont variées, que ce soit pour rester en lien avec leurs familles ou pour comprendre les démarches administratives, toujours plus nombreuses en ligne. Bien que peu fréquenté, il nous paraît important de le maintenir car bien souvent, les usagers qui y viennent ne sauraient tout simplement pas à qui se référer d'autre pour résoudre leurs petits tracas informatiques/numériques.

### **Sorties familles**

Toujours très prisées par nos usagers, les « sorties familles » offrent aux parents la possibilité de passer d'agréables moments avec leurs enfants. Nous nous occupons d'organiser le transport ainsi que les entrées aux différentes activités afin que les familles puissent pleinement profiter de la journée. Cette année, nous avons eu l'occasion de visiter le Château de Chillon, de nous prélasser aux bains de Lavey et de faire le plein de sensations fortes dans le parc à thème de « Walibi ».

Ces sorties sont pour nous l'occasion de passer un peu de temps avec les parents des enfants qui fréquentent notre centre. En effet, si nous les voyons régulièrement, il est parfois difficile de prendre du temps pour discuter et tisser du lien. D'autre part, nous sommes conscients que bon nombre de nos usagers ne peuvent pas se permettre de faire ce genre d'activités que ce soit par manque de ressources (financières, moyens de transport) ou tout simplement parce qu'ils n'en connaissent pas l'existence. Nous partons donc du principe qu'en leur facilitant l'accès à ces dernières, nous leur faisons découvrir notre pays et participons par la même occasion à leur intégration.

### **Repas communautaires**

Une autre activité qui est toujours très bien accueillie par les usagers et que nous avons beaucoup de plaisir à organiser. Cette année, trois pays étaient à l'honneur. En premier lieu nous avons pu déguster les saveurs de l'Orient lors d'un repas libanais exceptionnel durant lequel nous avons eu droit à une démonstration de danse orientale qui n'a laissé personne indifférent. Puis, notre cher président, Rafael Vila, s'est proposé pour nous cuisiner une excellente paella espagnole dont il a le secret. Nous avons terminé l'année par une soirée bien helvétique durant laquelle les usagers ont pu venir jouer au loto tout en dégustant une excellente raclette valaisanne. La soirée a été tellement bien accueillie que nous avons décidé d'en faire un concept: «le Rac-loto»!





## PLATAL

Nous l'avions teasé dans le dernier rapport, c'est maintenant une réalité, La Plateforme des Associations d'Aire et du Lignon est de retour ! La PLATAL s'est réunie 7 fois dont une fois dans le tout nouvel espace de Porteous le *Chic & Shlag*. Développer les partenariats de quartier et faire comme un (commun) tel est l'objectif principal de la PLATAL. EN 2024, la PLATAL a même bénéficié du soutien d'une étudiante en maturité spécialisée travail social qui s'est chargée, avec le soutien d'un animateur, de réaliser une plaquette de présentation de la plateforme et des associations qui la composent. Le highlight 2024 est bien évidemment le projet *Hiver en Fête* qui a vu 3 jours des festivités se monter grâce aux associations membres de la PLATAL. Marché de Noël artisanal petite restauration, patinoire, musique, spectacle et brunch canadien était au programme de ce premier événement qui a eu lieu sur la place du Lignon.

Galvanisée par ce projet et soucieuse de la qualité de vie au sein du quartier, la PLATAL continue son chemin avec en ligne de mire la réhabilitation de la fête du printemps et de son bonhomme hiver pour 2026.

## La PLATAL c'est quoi ?

La PLATAL (Plateforme des associations d'Aire- Le Lignon) a été créée en 2008 en réponse à un besoin spécifique : le manque de visibilité et de lien entre les différentes associations du quartier du Lignon.

Ce quartier riche en diversité associative, souffrait d'une fragmentation qui empêchait ces organisations de se connaître mutuellement, de collaborer efficacement et d'optimiser leurs ressources.

Face à cette situation, un groupe de travail a été formé, qui a permis de réfléchir aux solutions pour tisser des liens entre ces associations et renforcer leur impact.

De ces discussions est née une plateforme commune qui servirait de point de rencontre, de coordination et de mutualisation des efforts. C'est ainsi que la **PLATAL** a vu le jour en tant qu'association régie par des statuts.



## Notre objectif

Notre objectif principal est de favoriser la coopération entre les diverses associations du quartier, en facilitant leur mise en réseau et en améliorant leur visibilité auprès des habitants et des institutions locales.



## Qui peut y participer ?

Peuvent devenir membres de l'association toutes les associations et groupements constitués actifs dans le quartier qui, ayant pris connaissance des présents statuts et accepté la charte de la Plateforme, en font la demande par écrit et sont agréés par l'Assemblée générale.



Contactez - nous



platal1219lignon@gmail.com

## Nos membres actuels

Association des Intérêts d'Aire-Le Lignon (AIALI)

Association sel et poivre

Jardin Robinson du Lignon

Association parents élèves Aire (APEA)

Association parents élèves Lignon (ASPEL)

La Carambole

Maison de quartier Aire Le Lignon

Association Sous les Etoiles

Groupe Projets CQLignon

Porteus association

Association Jeunesse Vernier

KCSV club

Association locataires Lignon (ALL)

Ludothèque Lignon

Ferme du Lignon

Rugby Genève Servette

Budo Kai Vernier



### **Mise à disposition des salles**

Les associations situées sur la Ville de Vernier ont la possibilité d'utiliser, sur une base régulière, nos locaux pour leurs diverses activités. Ainsi, les membres de l'Association des Chiliens résidants à Genève se réunissent 1 jeudi soir sur 2, tandis que l'association Camarada dispense des cours de français aux femmes migrantes les lundis et jeudis matin. L'association de seniors Sel et Poivre continue à utiliser nos locaux pour leurs séances de travail et/ou pour leurs événements. L'association Breaking Flavors propose des cours de danse urbaine, notamment de breakdance aux jeunes du quartier tous les lundis soir. Il nous arrive également de mettre notre salle à disposition des associations de parents d'élèves de l'école d'Aire et du Cycle du Renard pour leurs séances de comités.



### **Convention tripartite**

La convention tripartite est le projet qui lie l'ensemble de lieux et équipes FASE ainsi que leur comité à la ville de Vernier. Nous votons en assemblée un fil rouge auquel toutes les associations et/ou équipe d'animation doivent adhérer et qui définit un axe stratégique de travail pour les centres de la commune. La tripartite existe aussi en sous-groupe de travail qui s'occupent de sujet précis. La MQAL est, par exemple, très investie dans le groupe « activités vacances ».

## ↓ Perspectives MQAL

4

Année après année nous adaptons notre programme pour répondre au mieux aux besoins des habitants afin de leur proposer des activités enrichissantes. Jusqu'ici, nous avons tenté d'ouvrir des nouvelles plages horaires et augmenter le nombre de places disponibles dans nos activités. Nous avons également réfléchi à notre manière de communiquer avec pour objectif de faciliter l'accès à la Maison de Quartier au plus grand nombre. Si de manière générale nous sommes satisfaits des changements apportés, nous sommes conscients qu'ils ne sont pas suffisants. Chaque objectif réalisé soulève de nouveaux questionnements et nous conduit à de nouvelles réflexions. Après avoir porté notre regard sur les besoins des habitants du quartier, voici venu le moment de se tourner vers les nôtres. En effet, si nous voulons continuer à œuvrer pour le bien du quartier, il nous faut réfléchir aux besoins de l'association elle-même. Il nous faut donc repenser l'usage de nos locaux, actualiser notre matériel d'animation, renforcer notre comité... En sommes, il nous faut nous renouveler afin de se donner les moyens de surmonter nos futurs challenges.

Ainsi, pour 2025 nous nous sommes fixés pour objectifs :

- Réaménager nos différentes salles afin d'offrir des espaces adaptés aux différentes populations et en particulier aux préados.
- Consolider l'offre d'animation durant les vacances scolaires
- Repenser la participation des usagers au sein de l'association



# Rapport d'activité – La Carambole 2024

## ↓ Introduction

1

L'année 2024 s'inscrit dans la continuité du travail engagé ces dernières années au sein de La Carambole, avec une équipe d'animation toujours aussi soudée et stable, garantissant la réussite de nos projets et la diversité de nos actions. Parmi les moments forts, la randonnée itinérante autour des Dents du Midi s'est imposée comme un défi marquant : bien que perturbée par des conditions météorologiques difficiles en juillet, elle a été achevée en septembre avec l'ascension de la Haute Cime, symbolisant persévérance et dépassement de soi pour nos jeunes. Cette expérience a renforcé la cohésion du groupe et consolidé les liens entre les participants. Par ailleurs, nous avons poursuivi nos efforts pour rendre nos activités accessibles à tous, en encourageant notamment la participation des filles, dont la présence a été plus significative dans nos camps et sorties. Cette volonté d'inclusion reflète notre engagement à offrir un espace où chaque jeune, indépendamment de son genre, peut s'épanouir pleinement et trouver sa place au sein de notre association.



### **Camp de ski**

*19 au 23 février 2024*

Le camp de ski 2024 s'est déroulé à Ordonnaz, dans le canton du Valais, où les jeunes ont pu profiter de cinq jours de ski dans des conditions idéales. La participation a été particulièrement marquée par une forte représentation féminine, un signe du succès de nos initiatives en faveur de la diversité. Les jeunes ont montré un enthousiasme et un respect exemplaires, faisant de ce camp un véritable succès.



## Mini-camp février

10 et 11 février

En partenariat avec l'équipe TSHM de Vernier, un mini-camp de deux jours s'est tenu à la station de Champéry, au charmant et fort apprécié Chalet communal de Planachaux, le "chalet d'en haut". Malgré une météo capricieuse, les jeunes adultes ont pleinement profité de cette expérience sportive et conviviale. La soirée fondue du samedi a été un moment fort, favorisant la cohésion entre les participants dans une ambiance des plus chaleureuses.





## **Camp d'été**

*Juillet 2024 (Randonnée et ascension des Dents du Midi)*

Le camp d'été a débuté par une aventure autour des Dents du Midi, initialement prévue pour durer cinq jours. En raison des conditions climatiques difficiles, le parcours a été raccourci, mais le groupe a su relever le défi et finir le tour en septembre, avec l'ascension de la Haute Cime. Cette expérience a permis aux jeunes de se dépasser physiquement et de renforcer la cohésion au sein du groupe.



## ↓ Sorties et Activités

2

### **Sortie à Lyon**

*4 février 2024*

Le 4 février, un groupe de jeunes adultes a assisté au match opposant l'Olympique de Marseille à l'Olympique Lyonnais au « Groupama Stadium » de Lyon. Ce déplacement a été l'occasion de découvrir l'ambiance unique d'un grand stade et de partager un moment convivial. Entre le voyage, les échanges sur le football et l'émotion du match, cette sortie a marqué les esprits. L'enthousiasme des jeunes a été tel qu'ils souhaitent renouveler ce type d'expérience à l'avenir.

### **Sortie karting**

*5 avril 2024*

Le 5 avril, une sortie karting a été organisée à Viry, permettant aux jeunes de tester leurs réflexes et leur maîtrise de la conduite dans un cadre ludique. L'activité a favorisé l'esprit de compétition tout en restant bon enfant. Entre les tours de piste et les encouragements, la dynamique de groupe a renforcé la cohésion et l'envie de se dépasser.



### **Mini-camp Europa Park**

*8-9 avril 2024*

Les 8 et 9 avril, un mini-camp à Europa Park a réuni un groupe majoritairement féminin, offrant une parenthèse de plaisir et d'adrénaline. Les jeunes ont exploré les différentes attractions du parc et ont partagé des moments inoubliables. Ce séjour a permis de renforcer les liens et d'encourager une dynamique d'équipe.



## **Sortie parapente**

*4 mai 2024*

Le 4 mai, 12 jeunes ont eu l'opportunité de découvrir les sensations fortes du parapente à Villeneuve. Initialement prévue avec une montée à pied jusqu'au point de décollage, l'activité a dû être adaptée en raison de conditions météorologiques. Malgré ce changement, l'expérience est restée exceptionnelle. Ce vol a été un moment marquant pour tous, offrant un véritable sentiment de liberté, et permettant à chacun de dépasser ses appréhensions pour vivre une expérience inoubliable.



## **Randonnée secteur Aravis**

*30-31 octobre 2024*

Fin octobre, une randonnée a été organisée dans les Aravis. Ce week-end en pleine nature a été une occasion de dépassement de soi et de partage. Entre effort physique et moments de détente, les jeunes ont apprécié cette immersion automnale en montagne, renforçant leur esprit d'équipe.

### **Collaboration avec l'association Structure**

Dans le cadre du projet Mont-Blanc, une collaboration a été mise en place avec l'association Structure afin d'organiser des séances d'escalade en salle. Toutefois, ces entraînements ne bénéficient pas uniquement aux jeunes engagés dans le projet Mont-Blanc, mais sont ouverts à un public plus large, offrant ainsi une opportunité supplémentaire de découverte et de pratique sportive pour tous. Grâce à ce partenariat, nous avons accès à la salle de bloc un samedi sur deux de 18h00 à 20h00, permettant aux jeunes de s'initier et de progresser dans un cadre encadré et bienveillant. De plus, ceux qui le souhaitent peuvent également accéder librement à la salle de bloc pendant les heures d'ouverture, avec la location des chaussons incluse, favorisant ainsi une pratique régulière et autonome.



### **Repas de quartier**

Soucieux de répondre aux attentes des habitants, nous avons poursuivi l'organisation des repas de quartier au Lignon en 2024. Conscients de l'importance du lien social et du besoin de se retrouver, nous avons maintenu les repas du vendredi. Ainsi, plus de vingt repas ont été organisés tout au long de l'année.

Rassemblant en moyenne une vingtaine de participants, ces moments conviviaux sont particulièrement appréciés par les seniors, heureux de sortir de l'isolement. Toutefois, ces repas sont ouverts à tous les habitants du quartier, qui sont les bienvenus pour partager ce moment de convivialité. L'activité se poursuit chaque vendredi jusqu'en avril 2025. N'hésitez pas à nous rejoindre! Nous vous accueillerons avec plaisir autour d'un repas fait maison préparée par notre cuisinière, Saida Duru.

### **Mise à disposition de la Carambole**

L'association "Camarada" offre des cours de français aux femmes migrantes pour faciliter leur intégration dans leur nouveau pays, les lundis après-midi et vendredi matin. Pendant que les mamans se consacrent à l'apprentissage de la langue, un éducateur et une éducatrice de la petite enfance s'occupent de leurs enfants dans un espace dédié. Notre centre est également disponible pour les résidents du quartier souhaitant organiser des anniversaires ou des événements festifs les dimanches en dehors des vacances scolaires, moyennant des frais. Cette année, une dizaine de locations ont été réalisées.

Enfin, chaque année pendant le mois d'octobre, La Carambole est mise à la disposition des TSHM (Travailleurs Sociaux Hors Mur) tous les midis du lundi au jeudi. Cela leur permet d'avoir un espace pour cuisiner et prendre leurs repas en compagnie des jeunes en stage Job+ pendant leurs activités de chantier peinture dans le quartier.

### **Accompagnement administratif personnalisé**

Un accompagnement administratif sur rendez-vous a permis d'aider les jeunes dans leurs démarches, telles que la rédaction de CV ou de lettres de motivation. Cette initiative apporte un soutien concret à leur insertion professionnelle.

### **Salles de sport – football et activités sportives**

Les séances de football et autres activités sportives ont été très appréciées, offrant aux jeunes un cadre pour se défouler et développer l'esprit d'équipe. Ces rendez-vous réguliers sont devenus essentiels à la vie du quartier.

### **Accueil libre – Moments conviviaux pour les jeunes**

L'accueil libre demeure l'activité principale proposée aux jeunes du quartier, selon le même fonctionnement que d'habitude. Ils peuvent profiter des installations en toute liberté et se retrouver entre amis. Divers jeux sont à leur disposition, et l'équipe d'animation veille au respect du cadre par une présence active, tout en restant à l'écoute de leurs besoins. De plus, des temps conviviaux sont régulièrement organisés, tels que des goûters, un snack-bar ou encore des repas participatifs destinés aux adolescents.

Pour la troisième année consécutive, nos locaux accueillent également les jeunes adultes, avec des résultats toujours aussi positifs. Leur maturité leur permet souvent de devenir des partenaires précieux dans notre démarche éducative.

## Bilan de l'année 2024

L'année 2024 a été marquée par une dynamique riche et variée, renforçant la cohésion entre les jeunes et leur engagement dans la vie du quartier. À travers des activités diversifiées telles que les sorties, les camps et les événements locaux, La Carambole a pu offrir des espaces de partage, d'apprentissage et de dépassement de soi. Les collaborations mises en place, notamment pour le projet Mont-Blanc et les séances d'escalade, ont permis d'élargir les horizons des participants et de renforcer leur confiance en eux. Le succès des événements communautaires, comme les repas de quartier et la fête de la Maison de Quartier, a également témoigné de l'importance de ces initiatives pour favoriser le lien social.



## ↓ Objectifs pour 2025

3

L'année 2025 s'annonce comme une étape clé pour La Carambole, avec des projets ambitieux visant à renforcer l'engagement des jeunes et la dynamique du quartier. L'ascension du Mont-Blanc en septembre constituera un défi marquant, nécessitant une préparation rigoureuse et collective, dans la continuité des expériences menées en 2024, comme le tour des Dents du Midi. Ce projet illustre notre volonté de pousser toujours plus loin nos objectifs et de permettre aux jeunes de vivre des expériences enrichissantes et formatrices.

L'arrivée d'un assistant socio-éducatif, rendue possible grâce au soutien de la commune de Vernier, viendra également renforcer notre accompagnement et favoriser le développement de nouvelles initiatives. Cette évolution nous permettra d'être encore plus à l'écoute des besoins des jeunes et d'améliorer l'encadrement des activités.

Nous poursuivrons aussi nos efforts pour diversifier nos propositions, avec une attention particulière portée à l'inclusion des filles dans nos programmes. Des camps et des activités spécifiques seront mis en place pour garantir un environnement propice à leur épanouissement et favoriser leur participation active.

Enfin, nous veillerons à maintenir une offre variée pour les jeunes qui ne prendront pas part au projet Mont-Blanc. L'accueil libre, les sorties et les événements locaux continueront de constituer des moments essentiels de partage et de cohésion.





## MAISON DE QUARTIER AIRE LE LIGNON

### BILAN AU 31 DECEMBRE ANNEE 2024

<b>ACTIF</b>	<b>2024</b>	<b>###</b>	<b>2023</b>
	<b>CHF</b>		<b>CHF</b>
<b>Actif circulant</b>			
Liquidités			
Caisse	734,45		1335,95
CCP	84972,50		122982,91
Banques			
	<b>85706,95</b>		<b>124318,86</b>
Autres créances et stocks			
Avance animation			
Débiteurs collectifs	334,00		302,00
Avances aux fournisseurs			
Stocks			
	<b>334,00</b>		<b>302,00</b>
Actifs transitoires			
Charges comptabilisées d'avance	9142,11		7007,48
Produits à recevoir	4698,55		
	<b>13840,66</b>		<b>7007,48</b>
<b>Sous-total actif circulant</b>	<b>99881,61</b>		<b>131628,34</b>
<b>Actif immobilisé</b>			
Mobilier (Valeur Comptable Nette)	4636,50		5579,60
Machines et matériel (VCN)			
Matériel informatique (VCN)	3735,35		
Véhicules (VCN)	20431,50		28951,50
Matériel audiovisuel (VCN)			
Equipement de bureau (VCN)			
<b>Sous-total actif immobilisé</b>	<b>28803,35</b>		<b>34531,10</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>128684,96</b>		<b>166159,44</b>

## MAISON QUARTIER AIRE LE LIGNON

### BILAN AU 31 DECEMBRE ANNEE 2024

<b>PASSIF</b>	<b>2024 CHF</b>	<b>2023 CHF</b>
<b>Fonds étrangers</b>		
Engagements courants		
Fournisseurs		
Comptes courants		
Créanciers sociaux (y/c salaires à payer)	535,60	742,95
Autres créanciers	1603,35	2021,50
Dépôts et cautions clés	660,00	680,00
	<b>2798,95</b>	<b>3444,45</b>
Engagements à court, moyen et long terme		
Engagements à court, moyen et long terme		
Provisions et fonds d'investissements		
Provision débiteurs douteux		
Provisions pour charges futures à caractère de réserve	960,00	8474,00
Fonds d'investissements	58596,60	62108,10
	<b>59556,60</b>	<b>70582,10</b>
Passifs transitoires		
Charges à payer	1589,05	2449,35
Charges estimées à payer	1823,39	2394,14
Produits reçus d'avance		6000,00
	<b>3412,44</b>	<b>10843,49</b>
<b>Sous-total fonds étrangers</b>	<b>65767,99</b>	<b>84870,04</b>
<b>Fonds propres</b>		
Fonds propres au 1er janvier	81289,40	68998,84
Résultat de l'exercice	-18372,43	12290,56
Fonds propres au 31 décembre	62916,97	81289,40
<b>Sous-total fonds propres</b>	<b>62916,97</b>	<b>81289,40</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>128684,96</b>	<b>166159,44</b>

## MAISON DE QUARTIER AIRE - LE LIGNON

### COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2024

RECETTES	2024	Budget 2024	2023
	CHF	CHF	CHF
Subvention cantonale non monétaire (pièce FASe)	252673,43	231936,42	263922,52
Subventions cantonales monétaires			
Subventions communales non monétaires (pièces FASe)	440162,25	410078,70	414773,61
Subventions communales monétaires	72100,00	97100,00	97100,00
Dons Loterie romande			
Autres subventions et dons	67,00		43,00
Participations des usagers	52290,65	47400,00	51361,20
Produits des ventes	2361,00	3627,00	961,20
Dédommagements de tiers		350,00	
Cotisations des membres	1370,00	3600,00	1200,00
Autres contributions	2737,19	100,00	2965,10
Revenus des biens	4120,00	5450,00	3300,00
Dissolution des fonds d'investissement	9625,50		9463,10
<b>Sous-total recettes</b>	<b>837507,02</b>	<b>799642,12</b>	<b>845089,73</b>

DEPENSES	2024	Budget 2024	2023
	CHF	CHF	CHF
<b>Charges de personnel</b>			
Salaires payés par la FASe	474366,35	441681,35	466851,30
Salaires payés par le centre	10550,35	13150,00	8762,05
Charges sociales payées par la FASe	105778,13	94189,65	102886,85
Charges sociales payées par le centre	813,65	1602,00	938,60
Autres charges de personnel payées par la FASe	1102,35	1158,37	2505,27
Autres charges de personnel payées par le centre	1030,00	2400,00	1892,60
	<b>593640,83</b>	<b>554181,37</b>	<b>583836,67</b>
<b>Biens et services</b>			
Fournitures de bureau, documentation	1666,69	2400,00	2387,00
Mobilier, machines, véhicules	3032,87	4000,00	2774,50
Valeur des charges payées par des tiers	9315,20	8819,10	5354,45
Valeur des charges payées par le centre	1442,00	1900,00	1942,00
Autres fournitures et marchandises	37843,44	39975,00	34403,16
Entretien des immeubles	1044,90	900,00	1851,00
Valeur de l'entretien locatif payé par des tiers	9153,65	6840,25	7978,26
Entretien de l'objet mobilier	7995,93	3950,00	3763,59
Loyers, fermages et redevances d'utilisation	8366,06	7850,00	6411,70
Valeurs locatives des bâtiments payés par des tiers	93120,00	93120,00	93120,00
Dédommagements	290,80	1000,00	10,00
Prestations de service et honoraires	86036,92	74750,00	66627,41
Frais association	704,70	750,00	492,65
	<b>260013,16</b>	<b>246254,35</b>	<b>227115,72</b>

**Amortissements et divers**

Amortissements ordinaires	9625,50		9463,10
Diminution de créances et divers			
Constitution de fonds d'investissement	5000,00	5000,00	5000,00
	14625,50	5000,00	14463,10

**Impôts immobiliers**

--	--	--	--

**Subventions redistribuées**

--	--	--	--

<b>Sous-total charges</b>	<b>868279,49</b>	<b>805435,72</b>	<b>825415,49</b>
---------------------------	------------------	------------------	------------------

<b>Résultat de fonctionnement</b>	<b>-30772,47</b>	<b>-5793,60</b>	<b>19674,24</b>
-----------------------------------	------------------	-----------------	-----------------

**Produits et charges exceptionnels**

Produits exceptionnels	12400,04	2000,00	1130,35
Charges exceptionnelles			8514,03
<b>Total éléments exceptionnels</b>	<b>12400,04</b>	<b>2000,00</b>	<b>-7383,68</b>

<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>-18372,43</b>	<b>-3793,60</b>	<b>12290,56</b>
-------------------------------	------------------	-----------------	-----------------

## LA CARAMBOLE

### BILAN AU 31 DECEMBRE ANNEE 2024

<b>ACTIF</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>Actif circulant</b>		
Liquidités		
Caisse	3081.59	2964.21
CCP	42334.65	39403.93
Banques		
	<b>45416.24</b>	<b>42368.14</b>
<b>Autres créances et stocks</b>		
Débiteurs usagers		
Comptes courants et autres débiteurs		
Stocks		
	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Actifs transitoires</b>		
Charges comptabilisées d'avance		
Produits à recevoir	400.00	
	<b>400.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Sous-total actif circulant</b>	<b>45816.24</b>	<b>42368.14</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
Mobilier (Valeur Comptable Nette)		
Machines et matériel (VCN)		
Matériel informatique (VCN)		
Véhicules (VCN)		
Matériel audiovisuel (VCN)		
Equipement de bureau (VCN)		
<b>Sous-total actif immobilisé</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>45816.24</b>	<b>42368.14</b>

## LA CARAMBOLE

### BILAN AU 31 DECEMBRE ANNEE 2024

<b>PASSIF</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>Fonds étrangers</b>		
Engagements courants		
Fournisseurs		
Comptes courants		
Créanciers sociaux (y/c salaires à payer)		
Autres créanciers	1239.70	326.45
Dépôts et cautions clés	100.00	100.00
	<b>1339.70</b>	<b>426.45</b>
Engagements à court, moyen et long terme		
Engagements à court, moyen et long terme		
Provisions et fonds d'investissements		
Provision débiteurs douteux		
Provisions pour charges futures à caractère de réserve	5651.05	651.05
Fonds d'investissements	3000.00	2700.00
	<b>8651.05</b>	<b>3351.05</b>
Passifs transitoires		
Charges à payer	3920.05	2402.60
Charges estimées à payer		
Produits reçus d'avance	20000.00	24543.45
	<b>23920.05</b>	<b>26946.05</b>
	<b>Sous-total fonds étrangers</b>	<b>30723.55</b>
	<b>33910.80</b>	
<b>Fonds propres</b>		
Fonds propres au 1er janvier	11644.59	16724.24
Résultat de l'exercice	260.85	-5079.65
Fonds propres au 31 décembre	11905.44	11644.59
	<b>Sous-total fonds propres</b>	<b>11644.59</b>
	<b>11905.44</b>	
	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>42368.14</b>
	<b>45816.24</b>	

## LA CARAMBOLE

### COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2024

RECETTES	2024	Budget 2024	2023
	CHF	CHF	CHF
Subvention cantonale non monétaire (pièce FASe)	114704.15	116385.50	117604.85
Subventions cantonales monétaires			
Subventions communales non monétaires (pièces FASe)	265477.41	255976.35	266673.58
Subventions communales monétaires	57100.00	57100.00	45020.00
Subvention cantonale activités spécifiques	12043.45		1956.55
Dons Loterie romande			10000.00
Autres subventions et dons	12000.00		
Participations des usagers	3977.78	5650.00	4434.40
Produits des ventes	4875.00	3700.00	4514.00
Dédommagements de tiers			
Cotisations des membres			
Autres contributions		5822.75	8038.00
Revenus des biens	800.00	1000.00	700.00
Dissolution des fonds d'investissement			
<b>Sous-total recettes</b>	<b>470977.79</b>	<b>445634.60</b>	<b>458941.38</b>

DEPENSES	2024	Budget 2024	2023
	CHF	CHF	CHF
<b>Charges de personnel</b>			
Salaires payés par la FASe	276866.20	273433.95	277887.40
Salaires payés par le centre	8727.80	6400.00	11538.90
Charges sociales payées par la FASe	65239.90	61959.35	65650.25
Charges sociales payées par le centre	0.00	0.00	0.00
Autres charges de personnel payées par la FASe	40.00	910.70	2435.15
Autres charges de personnel payées par le centre	40.00	2270.00	975.00
	350913.90	344974.00	358486.70

Biens et services	2024	Budget 2024	2023
	CHF	CHF	CHF
Fournitures de bureau, documentation	988.06	1090.00	1053.20
Mobilier, machines, véhicules	808.45	1000.00	334.65
Valeur des charges payées par le centre	1142.00	1142.00	822.00
Autres fournitures et marchandises	34079.84	26548.00	26567.05
Entretien des immeubles	875.73	1000.00	598.33
Valeur de l'entretien locatif payé par des tiers	2035.46	2700.70	2656.33
Entretien de l'objet mobilier	556.51	800.00	306.15
Loyers, fermages et redevances d'utilisation	9260.41	2300.00	3632.30
Valeurs locatives des bâtiments payés par des tiers	36000.00	36000.00	36000.00
Dédommagements	228.50	600.00	324.00
Prestations de service et honoraires	27121.33	23800.00	35632.57
Frais association	686.85	200.00	
	113783.14	97180.70	107926.58

<b>Amortissements et divers</b>			
Amortissements ordinaires	300.00	300.00	300.00
Diminution de créances et divers			
Constitution de fonds d'investissement			
	300.00	300.00	300.00
<b>Impôts immobiliers</b>			
<b>Subventions redistribuées</b>			
<b>Sous-total charges</b>	<b>464997.04</b>	<b>442454.70</b>	<b>466713.28</b>
<b>Résultat de fonctionnement</b>	<b>5980.75</b>	<b>3179.90</b>	<b>-7771.90</b>
<b>Produits et charges exceptionnels</b>			
Produits exceptionnels			3560.70
Charges exceptionnelles	5719.90		868.45
<b>Total éléments exceptionnels</b>	<b>-5719.90</b>	<b>0.00</b>	<b>2692.25</b>
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b>260.85</b>	<b>3179.90</b>	<b>-5079.65</b>

**Maison de Quartier**  
Ch. Nicolas-Bogueret 12bis  
CH-1219 Aïre  
Tél.022 970 06 90  
mq.aire@fase.ch



**La Carambole**  
Place du Lignon 16  
CP 16 — CH 1219 Le Lignon  
Tél. 022 796 42 67  
cr.carambole@fase.com

## RAPPORT DU TRESORIER

Mesdames et Messieurs,

J'ai le plaisir de vous soumettre le rapport financier de l'année 2024 pour la Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon.

L'exercice 2024 voit les comptes de l'association MQAL divisés en 2 centres d'activités : Maison de Quartier d'Aïre (AIR) et La Carambole (CRB). Chacun de ces comptes reste indépendant de l'autre.

L'exercice 2024 se conclut par un solde comptable négatif de **CHF 18'111.58**

Ce solde se ventile comme suit :

**CHF 18'372.43 de perte provenant de la MQ Aïre (AIR)**  
**CHF 260.85 de bénéfice provenant de La Carambole (CRB)**

Le montant des fonds propres de l'association (AIR et CRB) au 31 décembre 2024 est de **CHF 74'822.41** qui est composé :

**CHF 62'916.97 de fonds propres pour la MQ Aïre (AIR)**  
**CHF 11'905.44 de fonds propres pour La Carambole (CRB)**

Une donation d'un montant de CHF 3'500.- a été perçue dans le cadre du projet « Swiss HipHop » par le Fond Mécénat des SIG. La somme de CHF 3'000.- a été utilisée dans le cadre de ce projet et le solde sera remboursé au Fond Mécénat des SIG.

Je remercie le personnel d'animation, administratif et technique de la MQAL, la comptable, Mme Marie-Claude Perrin, ainsi que le Comité de gestion pour leur précieuse collaboration. Je profite ici pour saluer leur dévouement, leur persévérance dans leur travail et leurs efforts entrepris en faveur de l'ensemble de la population du quartier et le maintien de sa cohésion sociale.

Je tiens également à remercier la FASE, les autorités cantonales et communales pour leurs participations indispensables.

Tout en restant à votre entière disposition pour d'éventuelles questions, je vous prie d'agréer, Mesdames et Messieurs, mes salutations les meilleures.

Pour la Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon :

Genève, le 14.03.2025

Caroline Simond  
Trésorière de la MQAL

**Maison de Quartier**  
Ch. Nicolas-Bogueret 12bis  
CH-1219 Aïre  
Tél.022 970 06 90  
mq.aire@fase.ch



**La Carambole**  
Place du Lignon 16  
CP 16 — CH 1219 Le Lignon  
Tél. 022 796 42 67  
cr.carambole@fase.com

*VERIFICATION DES COMPTES 2024  
de la Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon  
(MQ Aïre et la Carambole)*

Mesdames, Messieurs,

En vertu du mandat qui nous a été confié lors de la dernière Assemblée générale statutaire, nous nous sommes rendus à la Maison de Quartier d'Aïre – Le Lignon en présence de Mme Caroline Simond, trésorière de l'association, M. Jonathan Riand, animateur à La Carambole, M. Miguel Sanchez, animateur à la MQAL et de Mme Marie-Claude Perrin, comptable.

Nous avons procédé à un pointage des pièces et des documents qui nous ont été présentés. Nous nous sommes assurés de la concordance des écritures du bilan et du compte de pertes et profits.

Nous prions donc l'Assemblée générale d'approuver les comptes 2024, présentant une perte de **CHF 18'372.43** pour la MQ Aïre et un bénéfice de **CHF 260.85** pour La Carambole, et d'en donner décharge au trésorier.

Les vérificateurs :

M. Snoussi LADDI

M. Eduardo HERRERA

Aïre, le 14 mars 2025

# Remerciements

Nous remercions chaleureusement les personnes, groupements, associations et institutions qui, tout au long de l'année 2024, nous ont apporté leur aide, leur collaboration et leur adhésion enthousiastes aux activités de nos centres :

Les usager·ères de la Maison de quartier d'Aire et de la Carambole  
Les habitant·es, groupements et associations d'Aire et du Lignon  
Les membres de l'association de la Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon  
Les bénévoles qui nous aident sur certaines activités  
Les centres d'animation de la commune de Vernier

Les institutions partenaires de la coordination des travailleurs sociaux du Lignon et du travail en réseau, ainsi que les participants aux différents réseaux:  
Le Conseil Administratif de la Ville de Vernier  
Le Conseil Municipal de la Ville de Vernier  
Le Service de la Cohésion Sociale de la Ville de Vernier  
Le Service des Agents de Police Municipale et les Services Techniques de la Ville de Vernier  
La Fondation Genevoise pour l'Animation Socioculturelle  
La Fédération des centres de loisirs et de rencontres  
La Plateforme des Associations d'Aire et du Lignon

Ceux qui ont quitté notre association en 2024, à qui nous souhaitons pleine réussite pour leur futur:  
Maryam Damaj (stagiaire Maturité Spécialisée Travail Social)  
Kevin Ruzicka (Moniteur)

Nous remercions tout particulièrement pour le travail accompli durant l'année 2024  
Les remplaçant·es, auxiliaires, moniteurs ponctuels et stagiaires « découverte »  
Les vérificateurs des comptes  
La comptable et la fiduciaire Lejolin SARL  
Les intervenant·es des cours et ateliers  
Les nettoyeuses  
Les assistants techniques  
Les cuisinier·ères  
Les secrétaires  
Les moniteurs·trices  
Les animateurs·trices

Que tous et toutes reçoivent ici l'expression de la gratitude et les messages cordiaux du comité gestion de la Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon.



